



Journal Beausoleil

17 mai

Chers parents de l'école Beausoleil,

Encore une fois, afin de préserver notre communauté école, je me dois de vous rappeler les consignes sanitaires imposées par la COVID 19 à l'école Beausoleil :

- Si votre enfant possède un des symptômes pouvant être associés à ceux de cette maladie, nous vous demandons de le garder à la maison;
- Se laver ou se désinfecter les mains fréquemment est une mesure essentielle;
- La distanciation physique doit être observée et respectée dans la mesure du possible;
- Les activités extérieures sont préconisées;
- Le port du masque est obligatoire pour tous les adultes à l'intérieur de l'école (il est encouragé pour les élèves), et il est requis sur le terrain pour les adultes dans des cas où la distanciation physique de 2 mètres ne peut être respectée.

Grâce à votre collaboration, nous éviterons le risque de contamination.



Salon du livre du CSF du 18 au 20 mai

Cette activité permettra à nos élèves de rencontrer des auteurs de leurs livres favoris.

Rencontre de l'APÉ

Aujourd'hui à 12h, joignez-vous tous à la rencontre de l'Association des parents de l'école Beausoleil. Mme Lavoie, représentante de l'Île et M. St-Amant, directeur général du CSF seront présents.

Lundi 17 mai

La Journée mondiale de lutte contre l'homophobie et transphobie célébrée tous les 17 mai, est l'occasion de promouvoir les actions de sensibilisation et de prévention dans les établissements scolaires.

Célébration *Child Care Month*

En Colombie-Britannique, le mois de mai est dédié à la célébration des personnes offrant un environnement sécuritaire aux enfants de la province. Nous tenons à remercier toutes celles et ceux qui œuvrent dans ce sens à l'égard de nos enfants :

<https://news.gov.bc.ca/releases/2012CFD0026-000573>

21 mai : Journée pédagogique - pas d'école

24 mai : Journée de la Reine - pas d'école

Bonne semaine,

Pascale Bernier
Directrice



Capsules Questions et réponses de Mme Marie-Pierre

Bonjour chers parents,

Voici les questions reçues pour cette semaine, en plus de celles qui se trouvent aux pages suivantes qui m'ont été envoyées par l'exécutif de l'APÉ.

Question	Réponse
<p>J'ai vu que les parents vous posent des questions a propos du terrain de jeux a Braefoot. Je voulais seulement vous envoyer un message pour demander si c'est necessaire a Braefoot d'avoir un terrain de jeux comme tous les autres ecoles? Est-ce qu'on pourrait pas avoir un terrain de jeux fait des souches et de pneus qu'on pourrait bouger avec nous quand l'ecole demenage dans l'avenir? Il y a beaucoup d'idees sur l'internet quand j'ai cherche "terrain de jeux de pneus" ou "terrain de jeux en bois". Voici une photo d'un terrain de jeux fait avec des souches et des rondains de bois: https://i2.wp.com/www.everythingunscripted.com/wp-content/uploads/2015/06/Playground11.jpg?ssl=1 Je voudrais proposer qu'on acheter une grande tent comme ca les enfants peuvent jouer dehors meme s'il pleut beaucoup. Notre famille voudrais que nos enfants apprennent et jouent dehors quand possible.</p>	<p>Non, ce n'est pas nécessaire d'avoir un terrain de jeu comme les autres écoles. Oui, on pourrait avoir un terrain de jeu fait de souches et de pneus comme vous le mentionnez. Et si je ne me trompe pas, c'est à quelque chose comme ça qu'on avait pensé pour Braefoot. Pour ce qui est de la tente, je vais le prendre en note et acheminer la suggestion au bureau central.</p>
<p>i. Plans pour le terrain de jeux et le gymnase. Nos enfants sont des écoliers du primaire, pleins d'énergie et ayant besoin d'espace pour bouger. À l'extérieur, dans des structures sûres construites à cet effet. Ou à l'intérieur pour les jours de pluie. Ce n'est pas acceptable de ne pas avoir de gymnase avant 2022. Que feront les enseignantes et Les Rigolos quand ça pleut ? Votre budget de \$40K pour "landscaping" qui inclut, possiblement, une aire de jeux peut être suffisant si cela inclura les éléments de base tels que les balançoires, barres de suspension (monkey bars) et les glissoirs. Svp confirmer. Nous ne comprenons pas comment "pas de gymnase et quelques arbres sur une colline" offre un environnement scolaire substantiellement équivalent pour nos enfants ? De plus, puisqu'il semble y avoir des installations de l'autre côté de la rue, le CSF prendra-t-il des dispositions pour installer un passage pour piétons afin qu'aucun de nos enfants ne soit renversé par des voitures ? Quand et comment les parents seront-ils informés et consultés sur les solutions ?</p>	<p>Nous vous avons déjà fait parvenir une ébauche de plan pour le terrain de jeu et vous avons avisé que le gymnase était prévu pour janvier 2022.</p> <p>À savoir ce que feront les enseignantes et Les Rigolos pendant les jours de pluie, et bien ils pourront par exemple se servir de la salle multifonction et de la bibliothèque. Je dois aussi vous rappeler qu'il est prévu que les portatives soient reliées par un toit, en prévision justement des jours de pluie.</p> <p>Rien n'est confirmé pour l'équipement qui sera dans l'aire de jeu. Voir les pages suivantes.</p> <p>Pour les installations de l'autre côté de la rue, voici ce que j'ai indiqué le 3 mai : « On fera encore le suivi avec Saanich pour discuter la possibilité d'avoir accès au park en face de l'école. Avoir à traverser la route n'est pas idéal, mais ca peut etre une option. »</p> <p>À savoir quand et comment les parents seront informés et consultés, cela n'a pas encore été déterminé. Nous en parlerons certainement pendant la rencontre du 17 mai.</p>
<p>ii. Permis & licences pour Les Rigolos - il s'agit d'une autre préoccupation majeure des parents, à savoir que les services de garde avant et après l'école seront disponibles dès le premier jour d'école. Nous savons que le processus d'octroi de licences de la VIHA pour le déménagement est en bonne voie, mais aucune licence ou permis d'exploitation ne peut être délivré sans une inspection du site. Et pour cela, ils ont besoin de bâtiments réels. Quel est le plan du CSF à cet égard ? Nos parents ne veulent pas être pris de court parce que le FPFGB ne peut pas obtenir sa licence à cause des retards de construction du CSF. Comme vous le savez, nos parents n'ont pas d'autres options car les autres programmes extrascolaires sont réservés aux districts scolaires locaux. Le CSF peut-il aider à obtenir des bons</p>	<p>Voir les pages suivantes. Et pour toute question concernant Les Rigolos, il faut s'adresser à la FPFGB.</p>

Question	Réponse
temporaires ? Louer une salle paroissiale ? etc C'est encore plus compliqué sans la présence locale des décideurs de CSF ou de FPFGB.	
<p>iii. Communication - Voir les questions sans réponses ci-joint.</p> <p>Le CSF peut-il commencer à communiquer de manière proactive et régulière les rapports d'avancement et/ou de suivi afin de tenir notre communauté informée des progrès et des retards ? Actuellement et pendant l'été. Nous sommes sûrs que Kinetik produit un "rapport d'anticipation" qui peut être partagé avec notre APÉ pendant l'été.</p>	J'ai répondu à ce point aux pages suivantes.

Vous trouverez également les photos qui ont été présentées à la rencontre publique du CSF du 15 mai 2021.

Pour faire suite à la nouvelle de la semaine passée concernant l'option B et pour laquelle je vous avais dit que l'emplacement allait être annoncé pendant la rencontre publique du 15 mai parce qu'il restait quelques petits détails à finaliser, et bien les détails n'étaient pas finalisés et donc nous vous en parleront pendant la rencontre de l'APÉ du 17 mai à midi, à laquelle M. St-Amant et moi participerons.

Je vous encourage à m'envoyer vos questions en indiquant « Questions de la semaine du XX » dans l'objet de votre courriel. Remplacez les XX par la date du lundi suivant (par exemple, pour le prochain bulletin, ce serait Questions de la semaine du 25 mai) et je m'efforcerai d'y répondre pour la semaine suivante. Il se peut que je n'aie pas encore de réponses, et si c'est le cas, je garderai les questions en banque pour y répondre dès que je peux.

Bonne semaine!
Marie-Pierre Lavoie

UNANSWERED QUESTIONS & FUZZY INCOMPLETE ANSWERS FROM CSF

From list of Qs sent to CSF -- excluded from responses in Le Petit Journal April 26, May 3, May 10

What are the guidelines for planning play structures? Les parents veulent un terrain de jeux classique comme dans toutes les écoles; comme a Bank St. Votre réponse me dit que le CSF ne planifie pas de construire ce type de playground.

Est ce qu'on peut construire, nous meme un terrain un jeux (parce que le CSF ne le fera pas)? Quelle sont les règles? Par exemple, est ce qu'on peut acheter une structure playground de Coscto et le construire nous meme sur le terrain de Braefoot? D'autre exemple Money bars, swings

Is everything on track so far with the project timeline ?

Are there any problems that we should know about, such as delays with permits and licensing, infrastructure etc ?

Can you please ask Kinetic to prepare a standard "2 week lookahead" updates to share with parents?

Will the CSF provide updates on construction and preparations throughout the summer months ? (we hope so!)

are the modular buildings being created / built locally (to be assembled onsite) ?

If yes, this is a relief for efficiency and time saving. If no, this may risk extra delays.

Please ask Kinetic to confirm the source of modulars (local vs off island/where?) and what are their contingency plans for delivery delays, missing parts etc.

Images / dessins de l'école modulaire -- Svp partager les dessins avec nos parents les dessins de l'école modulaire. Les documents circulent ailleurs mais c'est la communauté qui n'a rien vu encore. Inspirez-nous !

Cour de jeux - what are the specific plans for play areas and structures which will be ready for school start in September 2021 ?

Q: when will the parents be consulted and informed on school and playground plans and designs?

pas répondu - j'ai répondu à la question le 3 mai en vous disant que j'attendais la réponse du bureau central.

Le CSF a un budget limité pour la partie landscape qui inclut le playground. S'il ya un surplus dans le projet en general, on peut accorder un montant pour fournir des "playground structures". Sinon, il n'y a pas de problème de faire la coordination avec les parents pour l'approvisionnement de structures à ajouter.

Ces plans et budgets ne sont pas suffisant ni réaliste pour les petits enfants de primaire qui développent et on besoin de bouger dans leur environnement. Comble pas une école primaire "substantivement equivalent". - C'est noté Monitor this carefully - CSF doit répondre chaque semaine ou deux - J'ai répondu à cette question dans Le Petit Journal du 19 avril, comme ceci : « Nous continuons de respecter les échéances ». Aussi, je vous envoie un document de capsules-réponses toutes les semaines dans lequel je vous indique si oui ou non nous respectons les échéances. Je vous avertirai dans mes capsules dès que je saurai si nous avons du retard. Autrement, l'horaire que je vous ai envoyé plus tôt cette année n'a pas changé parce que rien n'a changé.

pas répondu - J'ai répondu à cette question dans Le Petit Journal du 19 avril, comme ceci : « The CSF meets regularly with the Construction Manager to ensure the CSF is aware of issues that may delay the project ». J'ajoute que nous vous aviserons dès que nous saurons si nous avons des retards, voir la réponse précédente.

pas répondu - J'ai répondu à cette question dans Le Petit Journal du 19 avril, comme ceci : « Oui »

pas répondu - J'ai répondu à cette question dans Le Petit Journal du 19 avril, comme ceci : « Oui, les portatives sont en cours de construction ailleurs et seront assemblées sur place. Le CSF rencontre le fabricant toutes les semaines. S'il se produit des enjeux, le CSF travaillera avec le fabricant pour trouver des solutions qui n'influencent pas l'horaire. »

pas répondu - J'ai joint une ébauche du plan de l'école le 8 mars, avec le Petit journal et j'en ai joint une autre dans les capsules du 3 mai.

pas répondu clairement ni suffisamment pour une école primaire. "La première ébauche du plan conceptuel pour l'aménagement est jointe ; le plan est en cours de révision car il dépassait le budget. Le designer de landscape repense la conception pour s'aligner avec le budget. Les structures mentionnées ne sont pas prévues pour l'instant ; conformément à la réponse à la question plus haut, si le budget vers la fin de la construction le permet, l'ajout de ces structures peut être envisagé." - Je n'ai pas de détails supplémentaires.

pas répondu - Je vais m'informer.

Pourquoi est ce que une solution gymnase n'est plus en discussion pour Sept 2021? Dans nos reunions APE avec St Amant et vous, vous nous avez assuré que il y aurais une solution, soit construit, soit louer etc. Votre dernière réponse était que vous chercher maintenant une solution pour 2022. Pourquoi est ce qu'on peut pas avoir une solution pour 2021

Pas repondu ni suffisant pour notre climat de pluie; que fera les enfants quand il pleut? Le plan n'acheve pas équivalence substantive -- montrez-nous une école primaire qui n'a pas de gymnase, ni de plans ni équipement pour la récréation physique dehors ? Et pour Les Rigolos, quel est le plan pour les jours de pluie sans gymnase? "Nous cherchons bien sûr une solution pour septembre 2021; **c'est le gymnase physique qui ne sera pas construit avant janvier 2022.** Pour l'instant, je ne sais pas quelle est la solution pour septembre 2021. J'ai posé la question au bureau central, je n'ai pas encore la réponse." - Nous sommes encore au stade d'élaboration du gymnase pour la phase 2. Comme je vous l'ai dit dans le Petit journal du 3 mai : « Nous cherchons bien sûr une solution pour septembre 2021; c'est le gymnase physique qui ne sera pas construit avant janvier 2022. Pour l'instant, je ne sais pas quelle est la solution pour septembre 2021. Pour ne pas retarder l'approbation de la phase 1 (École) par le Ministère, et comme il n'y avait pas une solution évidente pour le gymnase (la structure n'étant pas régulière comme pour les portatives), on a opté que le gymnase soit dans la phase 2. La demande pour financement pour le gymnase a été faite, et on attend l'approbation pour commencer formellement les appels d'offres. » Et pour les Rigolos, il faudra leur poser la question à savoir comment ils planifient les choses quand il pleut, mais comme Les Rigolos seront dans les salles multifonctions, je suppose qu'ils y resteront quand il pleut.

Q: est-ce que le design de l'extérieur apparait belle comme une école primaire ? La FPFGB célèbre le succès de la construction de les Pionniers, mais leur APÉ et parents indiquent que leur nouvelle école modulaire est laid ("looks like a prison not a school", "no trees or shrubs, concrete boxes, bleh", "parents wanted fun and inspiring designs to represent the school as a welcoming place to learn")

pas repondu - J'ai répondu à cette question dans Le Petit journal du 19 avril comme ceci : « The design and layout of the modular school was done with the view of creating a "village" that will include the amenities of a regular school. »

FPFGB / Rigolos Since VIHA requires actual buildings for site visits, permits and licensing, what are the back-up plans in case of delays ? This is of major importance to many parents -- without childcare they have to make a choice between career or school. Has or can the CSF explore fast-track options with VIHA executive ? At least to flag Beausoleil as a priority so that dates and steps / requirements are known and clear by all. How can CSF help the FPFGB with backup plans in case the buildings are not ready for inspection before Labour Day?

pas repondu - J'ai répondu à cette question dans Le Petit journal du 19 avril comme ceci : « Q. Since VIHA requires actual buildings for site visits, permits and licensing, what are the back-up plans in case of delays ? This is of major importance to many parents -- without childcare they have to make a choice between career or school.

R. Pour le plan B des Rigolos, il faut demander à la FPFGB

Q. Has or can the CSF explore fast-track options with VIHA executive ? At least to flag Beausoleil as a priority so that dates and steps / requirements are known and clear by all.

R. Pour le moment, il n'y a rien que le CSF puisse faire auprès de VIHA pour accélérer les choses

Q. How can CSF help the FPFGB with backup plans in case the buildings are not ready for inspection before Labour Day?

R. Le CSF travaille et continuera de travailler avec la FPFGB s'il y a du retard »

De plus, la FPFGB a indiqué dans un courriel qu'elle a envoyé à l'APÉ que la collaboration entre le CSF et la FPFGB était excellente pour ce projet et le 3 mai, la FPFGB vous a fait parvenir un message vous indiquant que tout allait bon train et qu'elle travaillait avec nous pour faire avancer les choses.

<p>Nouvelle école permanente Quand est-ce que vous prévoyez consulter nos parents ?</p>	<p>pas répondu - J'ai répondu à cette question dans Le Petit journal du 19 avril comme ceci : « La consultation avec les parents sera faite dans le stade de conception/design. Il y a d'abord le processus de subdivision et potentiellement variation du zonage. »</p>	
<p>From earlier APÉ lists and CSF/Lavoie responses at APÉ meetings, emails etc (see tab 3 "Updated Feb 2021")</p>		
<p>Will the modular buildings have toilets and hot water in each portable??</p>	<p>pas répondu - J'ai répondu à cette question dans le document Parent questions to CSF about modular and new school (updated Feb 20)_mpl_feb 24.xlsx que je vous ai envoyé le 23 février, comme ceci : « Oui, dans chacune des portatives ».</p>	
<p>Y aura-t-il un nouveau terrain de jeu ? Ou partagée ?</p>	<p><i>Le CSF évaluera les options mais ne paie pas les terrains de jeux L'aire de jeux sera partagée avec les enfants Braefoot, mais à des moments différents. Concernant le nouveau terrain de jeu, le CCA évaluera les options. Des aires de jeux seront disponibles pour les étudiants du CSF.</i></p>	
<p>Detailed design of the modular school Fenced off? Gardening options? Can we see a design?</p>	<p>- En cours, CSF va communiquer quand ils ont plus d'info - Dépend des négociations et des consultations sur l'espace qui ne sont pas terminées - "a. Le CSF partagera avec les parents de l'École Beausoleil des mises à jour quant à la conception de l'école modulaire et quant aux prochaines étapes dans la planification et la construction de l'école modulaire. L'information sera également affichée dans le site web du CSF."</p>	
<p>When will the school community be consulted on the design and needs of the modular school?</p>	<p>Je ne sais pas quand la consultation commencera. - Ania dit fev/mars - "Pas de date, je vais pousser" - "Le CSF prépare à l'heure actuelle la conception de l'école modulaire, c'est-à-dire : la configuration des portatives, l'emplacement sur le site, l'accès, les espaces de jeu, le budget, etc.)"</p>	
<p>Will the modular buildings offer indoor gymnasium? New clarification - by when? Will they have a gym in Sept? If not when?</p>	<p>Demande mais pas confirme - "Le CSF veillera à ce que les élèves aient accès à un gymnase. Il peut s'agir d'un gymnase modulaire ou d'un espace loué dans un gymnase à proximité." Marie-Pierre - ". Les plans de l'école modulaire comprennent un gymnase et un terrain de jeu, mais il se peut qu'ils ne soient pas prêts en même temps que les classes. Nous visons à ce que ce soit le moins longtemps possible." Marie-Pierre Voir les réponses plus haut pour le gymnase.</p>	

<p>Will Les Rigolos (before/after school care) will be available for Sept 2021?</p>	<p>- No guarantee due to licensing risk -VIHA licensing may delay the start if VIHA doesnt get licensing info in time or doesn't approve it. - Rigolos will be included in the modular location plans. - Design is not determined. Are there portables planned? - How many Rigolos spots will be available? Given the plan for 170 kids? J'ai répondu que les Rigolos n'auraient pas de portatives séparées, mais qu'ils allaient se servir de salles existantes (la bibliothèque et la salle multiusage). D'ailleurs pour ces salles, nous avons ajouté des toilettes supplémentaires justement parce que Les Rigolos les occuperont pour la garde scolaire. Pour le nombre de places, j'ai répondu à cette question dans le document Parent questions to CSF about modular and new school (updated Feb 20)_mpl_feb 24.xlsx que je vous ai envoyé le 23 février, comme ceci : « Le programme de garderie avant et après école est conçu pour 36 élèves. »</p>	
<p>Communication plan summer?</p>	<p>How will CSF communicate with parents over the summertime? - J'ai déjà répondu que j'allais communiquer avec vous pendant l'été (voir plus haut). Il reste à voir comment, mais je pense que ce sera sur ma page Facebook.</p>	
<p>Will the buses ensure short travel times?</p>	<p>Combien du bus? Les bus assureront-ils des temps de trajet courts? - J'ai répondu à cette question dans le document Parent questions to CSF about modular and new school (updated Feb 20)_mpl_feb 24.xlsx que je vous ai envoyé le 23 février comme ceci : « Il y aura 4 trajets. 3 des trajets auront en moyenne la même durée qu'actuellement, un des trajets serait plus long. »</p>	
<p>When will staff have access to the school to prepare it for the children?</p>	<p>pas repondu - La réponse à cette question se trouve dans l'échéancier : le 13 août</p>	
<p>RE: NOUVELLE ECOLE PERMANENTE @ LANSDOWN</p>		
<p>How are parents being kept up-to-date ? What is CSF communication plan?</p>	<p>CSF will communicate to Pascale on when CSF is ready for consultation. It is the APE who can and to Marie Pierre's request that APE communicates these answers to parents b. Your school file is a priority for the entire CSF team, including members of the board of directors and executives.</p>	
<p>When will staff have access to the school to prepare it for the children?</p>	<p>pas repondu - voir plus haut</p>	



Description



Description

Taken Date

2021/05/14 11:30:23

Uploaded By

John Hurrell

Upload Date

2021/05/14 12:09:23

File Name

00F3C21C-1698-4111-BD6B-78D...

Taken Date

2021/05/14 11:26:34

Uploaded By

John Hurrell

Upload Date

2021/05/14 12:09:24

File Name

1621016917600.302002_templm...



Description



Description

Taken Date

2021/05/13 15:11:54

Uploaded By

Kyle Hiebert

Upload Date

2021/05/13 15:14:27

File Name

1620944038122.447998_templm...

Taken Date

2021/05/13 14:16:54

Uploaded By

Kyle Hiebert

Upload Date

2021/05/13 15:14:27

File Name

1620944038356.216797_templm...



Description

Taken Date

2021/05/10 15:19:37

Uploaded By

Kyle Hiebert

Upload Date

2021/05/10 15:21:37

File Name

[1620685243654.582031_templm...](#)



Description

Taken Date

2021/05/10 14:58:43

Uploaded By

Kyle Hiebert

Upload Date

2021/05/10 15:21:37

File Name

[1620685243792.217041_templm...](#)